

3. It-tielet motiv jallega li n-nuqqas ta' dikjarazzjoni ta' raġunijiet, nuqqas ta' sodisfazzjon tal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 1 (1) tad-Deċiżjoni 2014/119 u użu hażin tal-poteri bhala r-raġunijiet tal-inklużjoni tar-rikorrent fil-lista huma vagi u mhux speċifiċi. Ir-rikorrent isostni li l-Kunsill ma weriex li huwa jaqa' taht il-kriterji tal-Artikolu 1(1) tad-Deċiżjoni 2014/119, u b'hekk l-inklużjoni tiegħu fil-lista tirriżulta fużu hażin tal-poter.
4. Ir-raba' motiv jallega ksur tad-dritt għall-proprjetà u tal-prinċipju tal-proporzjonalità, peress li l-iffriżar tal-fondi tar-rikorrent jikkostitwixxi interferenza mhux neċessarja u sproporzjonata mad-dritt tiegħu għall-proprjetà.

Rikors ipprezentat fis-26 ta' Ġunju 2014 – Theodorakis u Theodoraki vs Il-Kunsill

(Kawża T-495/14)

(2014/C 292/64)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrenti: Georgios Theodorakis (Chania, il-Greċja) u Maria Theodoraki (rappreżentanti: V. Christianos u S. Paliou, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

- tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorrenti s-somma ta' EUR 1 431 193.58, bhala kumpens għad-danni kkawżati lir-rikorrent permezz tal-atti illegali mwettqa mill-konvenut, bl-interessi li jibdew jiddekorru mid-data meta r-rikorrent iċċaħhad illegalment mid-depożiti tiegħu (29/03/2013) sad-data tal-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża u bl-interessi ta' kull jum mill-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża sakemm isir il-hlas shih;
- sussidjarjament, tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorrenti 4/5 tal-ammont imsemmi iktar 'il fuq, jiġifieri, is-somma ta' EUR 1 144 954.86, bhala kumpens għad-danni kkawżati lir-rikorrent permezz tal-atti illegali tal-konvenut, bl-interessi li jibdew jiddekorru mid-data meta r-rikorrent iċċaħhad illegalment mid-depożiti tiegħu (29/03/2013) sad-data tal-ghoti tad-deċiżjoni f'din il-kawża u bl-interessi ta' kull jum mill-ghoti tad-deċiżjoni f'din il-kawża sakemm isir il-hlas shih;
- iktar sussidjarjament, tikkundanna lill-konvenut ihallas tali ammont li għandu jiġi ddeterminat mill-Qorti Ġenerali, lir-rikorrenti bhala kumpens għad-danni kkawżati lir-rikorrenti permezz tal-atti illegali mwettqa mill-konvenut;
- tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 50 000, bhala kumpens għad-danni mhux materjali kkawżati lir-rikorrenti bil-ksur tal-prinċipju ta' ugwaljanza fit-ttrattament;
- tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 50 000, bhala kumpens għad-danni mhux materjali kkawżati bil-ksur tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva u
- tikkundanna lill-konvenut ihallas l-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' din l-azzjoni, skont l-Artikolu 340(2) TFUE, ir-rikorrenti jitolbu lill-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea, li għandha ġurisdizzjoni skont l-Artikolu 268 TFEU, tordna kumpens fir-rigward tad-danni li sofrew mihabba l-aġir illegali tal-konvenut.

Ir-rikorreni jsostnu li d-danni ġew ikkawżati meta l-konvenut, billi aġixxa *ultra vires* u b'nuqqas ta' osservanza tad-dritt sekondarju tal-UE u tal-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-UE, impona u, sussegwentement, ikkawża t-tnaqqis tad-depożiti bankarji tar-rikorreni fis-Cyprus Popular Bank Public Co Ltd. (Laiki Trapeza) u, fi kwalunkwe każ, ikkontribwixxa għal dan it-tnaqqis.

B'mod partikolari, ir-rikorreni jsostnu li l-konvenut wettaq il-ksur tad-drittijiet fundamentali u tal-prinċipji ġenerali tad-dritt tal-UE segwenti:

- l-ewwel nett, ksur tad-dritt tal-proprjetà;
- it-tieni nett, ksur tal-prinċipju tal-ugwaljanza fit-trattament u
- it-tielet nett, ksur tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva u tal-prinċipju taċ-ċertezza legali.
- ir-rikorreni jsostnu li, kif jirriżulta minn ġurisprudenza stabbilita, il-kundizzjonijiet sabiex il-konvenut ihallashom kumpens għar-responsabbiltà mhux kuntrattwali taqħhom, huma sodisfatti.

Rikors ipprezentat fis-26 ta' Ġunju 2014 – Berry Investments vs Il-Kunsill

(Kawża T-496/14)

(2014/C 292/65)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorreni: Berry Investments (Monrovia, il-Liberja) (rappreżentanti: V. Christianos u S. Paliou, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorreni

- tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorreni is-somma ta' EUR 436 357.19, bhala kumpens għad-danni kkawżati lir-rikorreni permezz tal-atti illegali mwettqa mill-konvenut, bl-interessi li jibdwew jiddekorru mid-data meta r-rikorreni iċċaħhad illegalment id-depożiti tiegħu (29/03/2013) sad-data tal-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża u bl-interessi ta' kull jum mill-ghoti tas-sentenza f'din il-kawża sakemm isir il-hlas shih;
- sussidjarjament, tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorreni 4/5 tal-ammont imsemmi iktar 'il fuq, jiġifieri, is-somma ta' EUR 349 085.75, bhala kumpens għad-danni kkawżati lir-rikorreni permezz tal-atti illegali tal-konvenut, bl-interessi li jibdwew jiddekorru mid-data meta r-rikorreni iċċaħhad illegalment id-depożiti tiegħu (29/03/2013) sad-data tal-ghoti tad-deċiżjoni f'din il-kawża u bl-interessi ta' kull jum mill-ghoti tad-deċiżjoni f'din il-kawża sakemm isir il-hlas shih;
- iktar sussidjarjament, tikkundanna lill-konvenut ihallas tali ammont li għandu jiġi ddeterminat mill-Qorti Ġenerali, lir-rikorreni bhala kumpens għad-danni kkawżati lir-rikorreni permezz tal-atti illegali mwettqa mill-konvenut;
- tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorreni is-somma ta' EUR 50 000, bhala kumpens għad-danni mhux materjali kkawżati lir-rikorreni bil-ksur tal-prinċipju ta' ugwaljanza fit-trattament;
- tikkundanna lill-konvenut ihallas lir-rikorreni is-somma ta' EUR 50 000, bhala kumpens għad-danni mhux materjali kkawżati bil-ksur tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva u
- tikkundanna lill-konvenut ihallas l-ispejjeż.